

MEDIA RELEASE

Para publicación inmediata
2 de Febrero, 2018



Tom Van Arsdall TVA@pollinator.org 703.509.4746

Cientos de Apicultores en el Caribe Obtienen Asistencia de Emergencia Como Resultado de los Esfuerzos Nacionales de Rescate

Consortio Multifacético Logra su Cometido Ayudando en la Recuperación tras paso Huracán María

Pollinator Partnership, una organización sin fines de lucro dedicada exclusivamente a la protección y fomento de los polinizadores y sus ecosistemas reportó grandes avances en la campaña de asistencia que comenzó en octubre pasado, luego de los devastadores huracanes que asolaron Puerto Rico e islas vecinas. **Val Dolcini, Presidente y CEO del consorcio Pollinator Partnership**, destacó la entrega y distribución continua de proteína suplementaria para abejas, y colmenas de reemplazo, para ayudar a que los apicultores en Puerto Rico, Islas Vírgenes Americanas (IVEU) y otras islas caribeñas, se recuperen de los impactos de los huracanes María e Irma.

Dolcini destacó progreso importante en varios frentes. Los primeros vuelos de auxilio que entregaron proteína de emergencia para abejas en Puerto Rico aterrizaron a los pocos días del huracán y fueron rápidamente seguidos por otros envíos. El éxito de estos esfuerzos permitió a los apicultores de Puerto Rico compartir los suministros de emergencia para abejas con apicultores en las IVEU, Dominica, Barbuda y otras islas cercanas. La campaña también proporcionó fondos para ayudar a pagar los costos de voluntarios que ayudaron a capturar enjambres de abejas y colonias que habían huido de sus colmenas durante el huracán. Con las necesidades de proteínas satisfechas y la recuperación de la floresta, el foco de los esfuerzos de ayuda se ha desplazado a proporcionar colmenas para los apicultores isleños. Tres embarques conteniendo más de 1000 colmenas de reemplazo y otros suministros fueron enviados recientemente a San Juan. Voluntarios pronto comenzarán a armar colmenas y a distribuirlas a apicultores en necesidad de asistencia.

"Con la ayuda oportuna de esta campaña, más de 150 apicultores y voluntarios asociados en recuperación a través de Puerto Rico, tienen el objetivo final de reconstruir unas 4000 colonias, y así restaurar los servicios de polinización a cultivos y la producción de miel," dice **Tugrul Giray, Profesor y Coordinador de la Industria Apícola de la Universidad de Puerto Rico, Río Piedras**, San Juan. "Nos complace haber establecido redes de contacto con apicultores en las islas vecinas y compartir suministros de ayuda".

"Los apicultores de todo el Caribe han estado trabajando arduamente para salvar sus abejas, y nuestra campaña continúa proporcionando ayuda significativa", dijo **Val Dolcini, Presidente y CEO de Pollinator Partnership**, que está liderando la campaña. "Estoy viajando a Puerto Rico a principios de febrero para reunirme con apicultores y otros socios para aprender de primera mano de qué otra forma podemos ayudar al esfuerzo de recuperación." Dolcini también evaluará el impacto de los huracanes en otras especies polinizadoras para determinar cómo proporcionar ayuda adicional.

Otros socios en esta colaboración público-privada son el Agricultural Research Service (ARS) y el Animal and Plant Health Inspection Service (APHIS), U.S. Department of Agriculture (USDA); American Beekeeping Federation; American Honey Producers Association; Bayer CropScience LP; Beekeepers of Indiana; Blue Diamond Growers; Brushy Mountain Bee Farm; Dadant; DuPont Pioneer; Florida State Beekeepers Association; Honey Bee Health Coalition; Mann Lake Ltd; Monsanto; National Honey Board; Departamento de Agricultura de Puerto Rico; Queen of America; Sweet Virginia Foundation; Syngenta y la Asociación Agrícola y Biotecnológica de Puerto Rico (PRABIA); The Humane Society of the United States; Departamento de Biología, Universidad de Puerto Rico, Río Piedras; Valent USA Corporation; y Wonderful Bees. Además de las generosas contribuciones financieras y en

equivalente de los socios de la campaña, cientos de ciudadanos, apicultores y organizaciones de todo el país que han contribuido a la campaña de GoFundMe en <http://bit.ly/2DPF9bt>.

SOBRE POLLINATOR PARTNERSHIP (P2)

Establecida en 1997, P2, es una 501(c)3 con sede en San Francisco, California. La misión de P2 es promover la salud de los polinizadores, los cuales son críticos para los ecosistemas y para la producción de alimentos, a través de la conservación, la educación y la investigación. Entrevistas con el Presidente & CEO Val Dolcini son posibles por acuerdo. Visite www.pollinator.org para más información.